

Quijote es un hombre muy idealista. Este buen hombre cree que es un caballero andante, y trata de ayudar a todos los que necesitan su ayuda. Su escudero, Sancho, lo ayuda en sus aventuras. Muchos dicen que Don Quijote es un loco, pero a Alejandro no le parece loco. Don Quijote le parece a Alejandro un héroe de gran imaginación y corazón generoso.

Alejandro mira las estatuas de Cervantes, de Don Quijote y de Sancho. Nota que Sancho tiene la barriga grande. «Panza», el sobrenombre de Sancho, quiere decir «barriga».

Mientras Alejandro mira la estatua, algo extraño pasa. Su anillo empieza a brillar. De repente Alejandro se encuentra en un cuarto lleno de libros. En el centro del cuarto Alejandro ve a una persona. ¡Es el mismo hombre de la estatua!

—Soy Don Quijote de la Mancha. A tus órdenes—le dice el hombre a Alejandro—. Y, ¿quién eres tú?

Alejandro está tan sorprendido que casi no puede hablar. Por fin le dice: —Soy . . . soy A-Alejandro. ¿Dónde estoy?

Don Quijote: —Estás en mi biblioteca. ¿Cómo llegaste aquí?

Alejandro: —No sé, pero me imagino que tiene algo que ver con este anillo mágico.

Don Quijote: —¿Un anillo mágico? ¿Te lo dio mi viejo enemigo, el sabio Fresón?

Alejandro: —No conozco a ningún sabio llamado Fresón, señor. Este anillo me lo dio una gitana.

Don Quijote: —¿Una gitana? No, me imagino que esa mujer no es gitana. Es la mujer

caballero andante  
*knight errant*  
los que *those who*  
escudero *squire*

barriga *belly*  
sobrenombre *last name*

a tus órdenes *at your service*

sorprendido  
*surprised*  
casi *almost*

llegaste *did you arrive*

tiene algo que ver  
con *it has something to do with*  
dio *gave*  
el sabio *the wizard*

## 4

## Don Quijote

## VOCABULARIO

tener ganas de	<i>to feel like (doing something)</i>	el enemigo	<i>enemy</i>
hacia	<i>toward</i>	el patio	<i>yard; patio</i>
en el medio de	<i>in the middle of</i>	mucho gusto	<i>much pleasure</i>
loco	<i>crazy</i>	(Mucho gusto en conocerlo)	<i>(A great pleasure to meet you)</i>
un loco	<i>crazy man</i>	encantado de	<i>delighted to</i>
lleno de	<i>full of</i>	conocerlo	<i>meet you</i>
el corazón	<i>heart</i>	detrás de	<i>behind, in back of</i>
imaginarse	<i>to imagine</i>		
tratar de	<i>to try to</i>		

A la mañana siguiente, la familia se levanta temprano. Tienen ganas de explorar la ciudad. Salen del hotel y caminan hacia el norte por la Gran Vía. A los pocos minutos, llegan a la Plaza de España. En la Plaza hay mucha gente, que descansa y disfruta de los árboles y de las flores. En el medio de la Plaza se ve una enorme estatua de Miguel de Cervantes. Esta estatua de bronce tiene enfrente las figuras de Don Quijote y Sancho Panza.

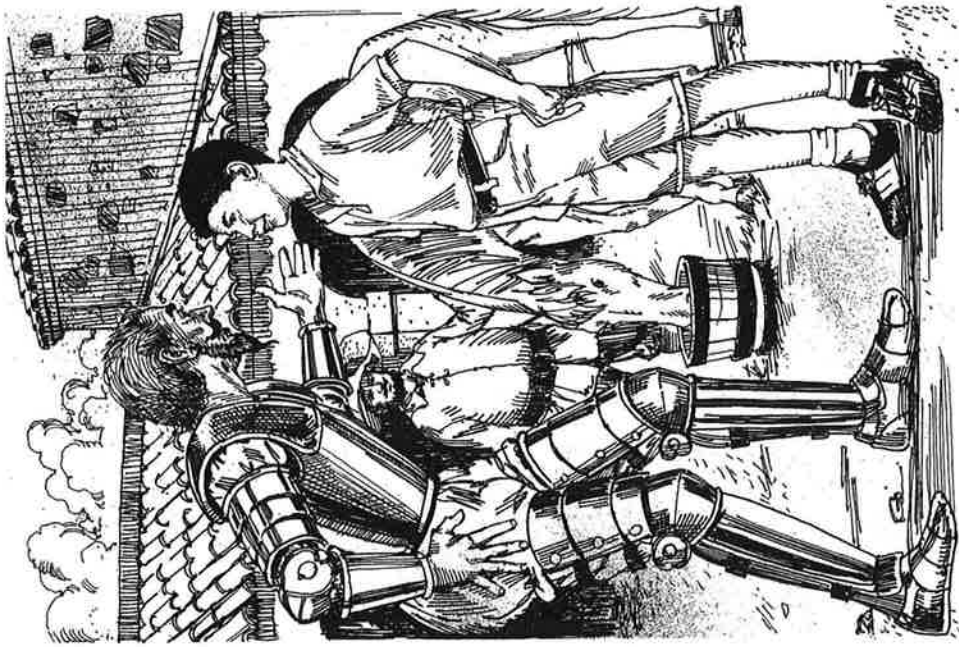
Cervantes es un autor español que nació en 1547 y murió en 1616. Escribió «Don Quijote».

Mucha gente dice que «Don Quijote» es la mejor novela del mundo. Los héroes de la novela son Don Quijote y Sancho Panza. Don

disfruta de *enjoys*

nació *was born*  
murió *died*  
escribió *wrote*





que amo, la bella Dulcinea del Toboso.

Alejandro: —Pero yo la vi. Es una gitana, la madre de la niña Graciela.

Don Quijote: —No, muchacho. Me imagino que es mi Dulcinea, disfrazada de gitana.

Alejandro: —Sí. Si Ud. lo cree así.

yo la vi I saw her

disfrazada de disguised as

Don Quijote: —Vamos a buscar a Dulcinea. Así puedes conocerla.

Alejandro y Don Quijote salen de la biblioteca. Van al patio, donde encuentran a Sancho, que le da de comer a Rocinante, el caballo de Don Quijote.

Sancho: —¿Quién es este muchacho?

Don Quijote: —Te presento a mi nuevo amigo, Alejandro.

Sancho: —Mucho gusto.

Alejandro: —Encantado de conocerlo.

Don Quijote: —Quiero llevar a Alejandro a conocer a mi amada, Dulcinea.

Don Quijote monta a Rocinante y Alejandro monta detrás de Sancho en su burro, y se van.

amada sweetheart  
monta mounts  
burro donkey

## Ejercicios

A. Verdadero o falso. Si es verdadero, di «verdadero». Si es falso, da la respuesta correcta:

1. La familia se levanta temprano porque quiere ir de compras.
2. En la Plaza de España, Alejandro ve una estatua del rey de España.
3. Don Quijote es el autor de «Cervantes».
4. «Don Quijote de la Mancha» es el mejor jabón del mundo.
5. Alejandro puede hablar con Don Quijote porque tiene un anillo mágico.
6. El anillo mágico es un regalo de la gitana. Don Quijote no cree esto.
7. El caballo de don Quijote se llama el señor Ed.
8. Don Quijote, Sancho y Alejandro van a buscar a Dulcinea.
9. Dulcinea es la mujer que Sancho ama.

B. Completa la frase con la palabra apropiada del vocabulario:

1. Shredder no es amigo de las Tortugas Ninja, es su \_\_\_\_\_.
2. Vamos a jugar en el \_\_\_\_\_ que está detrás de la casa.



3. Cuando saludó por primera vez a una persona, le digo:

4. Roberto tiene mucha imaginación. \_\_\_\_\_ que es rey.

5. La biblioteca está \_\_\_\_\_ de libros.

6. El señor cree que es un gato. El señor está \_\_\_\_\_.



7. El \_\_\_\_\_ es el símbolo del amor.

8. Romeo \_\_\_\_\_ a Julieta con todo su corazón.

9. Luis está a la izquierda de Juan. Pedro está a la derecha de Juan.

Juan está en el \_\_\_\_\_.

10. No puedo ver al niño porque está \_\_\_\_\_ del árbol.

C. Use *tratar de* or *tener ganas de* plus an infinitive, together with the given expressions, to form sentences. Select the appropriate infinitive from the following list:

comer pasar dormir parecer acompañar

EJEMPLO: El perro / tratar de / árbol

El perro trata de subir el árbol.



1. El elefante / tratar de / por la puerta

2. El niño / tener ganas de / en su cama

3. Los chicos / tener ganas de / dulces (*candies*)

4. La niña / tratar de / mayor

5. El chico / tener ganas de / a sus amigos



D. Preguntas personales. Contesta:

1. ¿Tienes ganas de comer ahora?

2. ¿Tienes enemigos?

3. ¿Tratas de ayudar a tu mamá?

4. ¿A quién amas?

